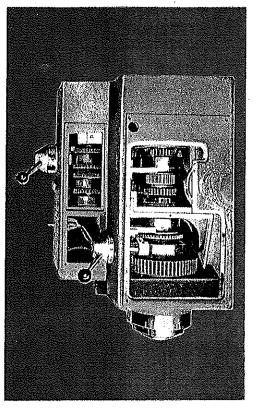
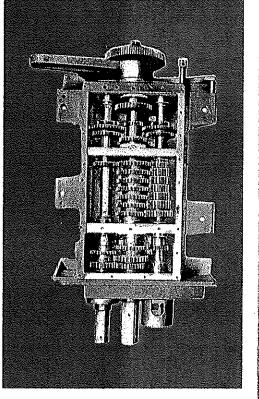
MARTIN DREHBANK

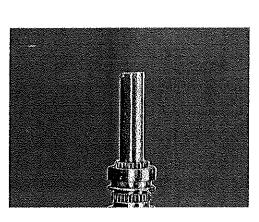
3 3 N (n O (n O ()



4 à 9 Kw	Puissance		Sur demande poupee alesage 80 mm - A1 8"
1 450 Tpm	Vitesse de rotation en charge	25-1600 Tm - 32-2000 Tm	»
	Moteur	16-1000 Tm - 20-1250 Tm	*
Сī	Cone morse du foureau	10-630 Tm - 12-800 Tm	Vitesses de rotation de la broche :
210 mm	Course du fourreau	82,5 mm	Diametre de la broche sous roulement avant
80 mm	Diamètre du fourreau	s S	Cône morse du nez
	Contre-pointe	50 mm 5	Alésage de la broche
25×25	Section maximum des outils	A.1.6"	Nez à emmanchement conique court standard
200 mm	Course du petit chariot longitudinal inclinable		Poupée
370 mm	Course du chariot transversal	225 mm	Largeur utile du rompu devant le plateau
	Chariots	750 mm 930 mm	Diamètre admis dans le rompu
6 mm	vis mere au pas de	1 000 à 4 000 mm	Longueur entre pointes
Vingtième des pas métr.	21 avances transversales env	390 mm	Largeur des guidages
Dixième des pas métr.	21 avances longitudinales env	50 mm	Banc
8/1	Pas rapides	285 mm 460 mm	dans l'alesage de la broche
28 à 0,5	42 pas en fraction de pouce sans changement de roues	500 mm 670 mm	- au-dessus du chariot transversal
1 à 56	42 pas métriques usuels sans changement de roues	sur long, 225	en avant du chariot transversa!
	Boîte des avances	550 mm 700 mm	DIAMETRE ADMIS au-dessus du banc
		LM 550 LM 700	
	Boîte des avances		







DESCRIPTION

TABLIER

avance et filetage éliminant toutes fausses manœuvres. Double parois. Dispositif d'arrêt en tous sens sur butées positives.

Déclenchement automatique des avances en cas de surcharge. Verrouillage des commandes

CONTRE-POINTE

Largement dimensionnée. Fourreau de grand diamètre.

Alésage du corps rodé. Peut se déplacer latéralement pour tourner conique.

Boîte de vitesse (en deux versions)

 Boîte mécanique normale avec frein à disques multiples.
 Boîte équipée de 2 embrayages à disques multiples, sans réglage, graissés sous pression par pompe.

poupée. Ceci augmente la stabilité de la machine. Le moteur électrique est solidaire de la boîte. L'ensemble est monté dans le socie, sous la

L'appareillage électrique est logé dans une armoire spéciale derrière la poupée

BANC

Fonte spéciale stabilisée.

Glissières trempées, rectifiées, amovibles.

POUPÉE

en acier spécial, traité, montée sur roulements à rouleaux coniques de précision et de grandes dimensions. Monobloc. Engrenages trempés et rectifiés. Pignon du harnais indépendant de la broche. Broche

Graissage par barbotage et circulation d'huile.

BOITE DES AVANCES

CHARIOTS Sous carter étanche. Pignons trempés et rectifiés en bain d'huile. Donne les pas en lecture directe.

dages. Semelle orientable graduée. Vis à bain d'huile et graissage centralisé. — intermédiaire (LM 700). Leurs dimensions assurent leur rigidité. Coulisse transversale couvrant entièrement les guidages. Semelle orientable graduée. Vis à bain d'huile et graissage centralisé. — Coulisseau

Boîte de vitesses mécanique. Broche nez standard américain A1 6".

Moteur TRIPHASÉ 50 périodes, 5,5 KW 1 500 t/mm.

Equipement électrique : interrupteur inverseur de protection. Circuit de commande alimenté en 24 V. contacteurs, muni de relais thermiques

Interrupteur général d'entrée avec dispositif Bac à copeaux. de réarmement en cas de rupture de courant.

Courroies trapézoidales,

Support de piges. Bague de réduction pour la broche. 2 pointes fixes CM 5.

> Graissage centralisé des glissières. Vernier micrométrique transversal. Clefs de service. Fourelle carrée 4 outlis.

Dispositif d'arrosage par électro-pompe Trip. 50 pér. protégé par disjoncteur.

Lunette fixe 3 touches bronze capacité: Ø 200 (LM 550) 250 (LM 700).

Lunette à suivre 3 mors capacité : Ø 125 (LM 550) 150 (LM 700).

Plateau toc équilibré avec 2 pousse-tocs. Butée micrométrique longitudinale sur le banc. Eclairage individuel avec transformateur 24 V. Mandrin 2 jeux de mors Ø 250 (LM 550 - LM 700).

> Rädergetriebe. Spindelnase nach amerikanischer Norm A1 6".

Elektrische Ausrüstung; Drucktastensteuerung Drehstrommotor, 50 Hz; 5,5 kW; 1500 U/min. mit Überstromauslöser.

24 V Steueranlage. Hauptschalter mit Wiedereinschalttaster bei Stromunterbrechung.

Spanbehälter.

Futterhülse für Spindel. Keilriemen.

Kaliberhalterung. 2 feste Spitzen CM 5.

Nonius für Querverstellung. Werkzeugschlüssel.

Druckzentralschmierung für Gleitführungen.

4 fach-Werkzeughalter.

Kühlanlage mit Elektropumpe, 50 Hz Drehstrom, Uberstromauslöser.

Feststehende Lünette mit 3 Brinzelagern: 220 Ø (LM 550); 250 Ø (LM 700).

Mitlaufende Lünette, Dreibackenfutter: 125 Ø (LM 550); 150 Ø (LM 700).

Ausgewuchtete Mitnehmerscheibe mit 2 Dreh-

Futter mit 2 Satz Backen: 250 Ø (LM 550 — LM 700).

Nonius für Längsverstellung. Arbeitsplatzbeleuchtung mit 24 V Transformator.

SHIII BASHMAN SHIDDING NEWSTON

Banc rompu avec pont amovible.

Boîtes de vitesses avec embrayages à disques.

Grande lunette fixe 3 mors bronze capacité 150/300 P; LM 700. Matériel électrique pour courants, autre que Triphasé 220/380. 50 pér. Grande lunette fixe 3 mors bronze capacité 10/250 P; LM 550.

Mors de lunette fixe à galets trempés.

Mandrin lourd à 4 mors indépendants et reversibles 450 (LM 550 - LM 700).

Mandrin à serrage concentrique de précision à 2 jeux de 3 mors.

2 215 ou 300 p. LM 550 ou LM 700 — Jeu de mors doux pour ces mandrins.

Plateau à trous Ø 450 — LM 550 — LM 700. Plateau droit à trous (pour rompus) Ø 700 pour LM 550 et 900 pour LM 700

Appareil à tourner conique.

Pointe tournante de précision au C.M.

indicateur de filetage pour retombée dans les pas métriques.

Dispositif de serrage par pinces.

Porte-outil arrière.

l'ableau de contrôle avec ampéremètre et voyant lumineux.

Butée micrométrique transversale.

Appareil hydraulique à reproduire.

Roues de filetage complémentaires pour pas spéciaux

Pompe de graissage genre « LUB

1027 E P 7 . ZU 20000

2, Rue St Maur 75-PARIS 11°

23-MOULINS

Telex

PL Martin 22.452 F

BP. 215 Tél. : (70)44.03.57

<u>Tél.</u> : 700. 95. 54

EXTRACZUBATORE ESSEN METHRERES

Gekröpftes Bett mit Einsatz.

Getriebe mit Lamellenkupplung.

Elektrische Ausrüstung für andere Stromarten als Drehstrom 220/380 V, Feste Lünette, grosses Modell, 3 Bronzebacken: Bereicht: 10/250 für LM 150/300 für LM , 50 Hz. 1 550. 1 700.

Backen mit gehärteten Rollen für feste Lünette. Vierbackenfutter, schwere Ausführung, reversibel, einzeln verstellbar 450 (LM 550 - LM 700). Konzentrisch spannendes Prāzisionsfutter mit zwei Dreibackensātzen.

215 Ø bzw. 300 Ø für LM 550 oder LM 770. Weichbacken für vorgenannte Futter. Lochscheiben 450 Ø -- LM 550, LM 770.

Gerade Lochscheibe (fur Kröpfung) 700 Ø für LM 550 und 900 Ø für LM 700 Kegeldrehvorrichtung.

Mitlaufende Präzisionsspitze.

Gewindeanzeiger für metrisches Gewinde

Hinterer Werkzeugträger. Spannzangeneinrichtung.

Controllbrett mit Amperemeter und Kontrolleuchten.

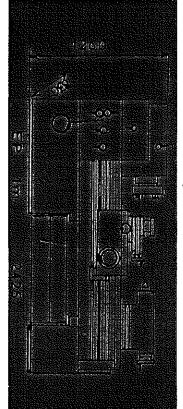
Mikrometeranschlag für Querverstellung.

Hydraulische Kopieranlage.

Sonderräder für Spezialsteigungen.

Schmierstoffpumpe typ "LUB".

Mehrfach-Werkzeughalter in verschiedenen Ausführungen.



LW 550 LW	700 Vorschubgetriebe
Durchmesser über dem bett	mm Anzahl der gewinde ohne räderwechsel
mm 670	mm Normale Gewinde
mm 460	mm Steigung in Zollwerten
Ausdrehung spindel	Schnell gewinde
Bett	Anzahl der langs und querschübe
e der Fibringen	Langsvorschübe
Spitzenweite 1 tr. 1	Quervorschübe
chmesser in der Kröpfung	
225 mm	Schiltten
Spindelstock	Kleiner schlitten geneigt längsverschieblich
Amerik, standard spindelnase	
	Reitstock
Innerer Konus	Pinolendurchmesser
chwindigkeiter	Pinolen-hub.
Spindeldrehzahl	_
	» Motor
25-1600 » 32-2000 »	» Motordrehsahl
Meihrpreisie: Spindelstock mit spindelborung 80m/m - A 1 8"	Motorleistung

21 0,1 bis 5,6 0,05 bis 2,8

1 bis 56 28 bis 0,5

8

Mark 6 mm

200 mm 25×25

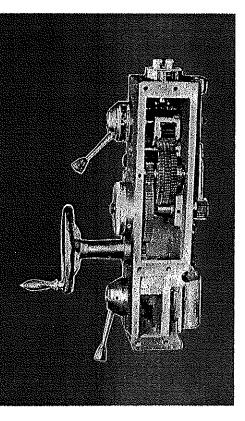
370 mm

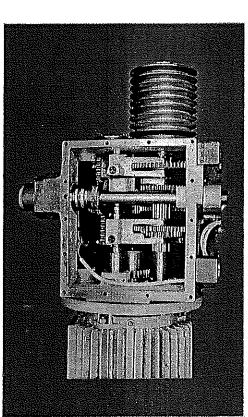
1 450 m U/min

80 mm 210 m MK 5

4 bis

9 X¥





(0 v) | (6) | (7) | (8) | (8) | (8) | (9) | (9)

Sonderguss stabilisiert. Austauschbare Gleitführungen, gehärtet und geschliffen.

SPINDELSTOCK

Spindel aus vergütetem Sonderstahl läuft in überdimensionierten Präzisions-Kegellagern. Ölsumpfschmierung mittels Umlaufsystem. Einteilig. Zahnreder gehartet und gesschliffen. Vorgelegezahnrad von der Spindel unabhängig.

VORSCHUBGETRIEBE

Steigung direkt ablesbar. Dicht gekapselt. Im Ölbad laufende gehärtete und geschliffene Zahnräder.

SCHLITTEN

Hohe Formsteifigkeit durch reichliche Dimensionierung. Querschlitten über den vollen Bereich der Bettführungen verstellbar. Support mit Mass-Skala drehverstellbar. Druckumlaufschmierung für Leit- und Zugspindel. Messerschlitten (LM 700).

SCHLOSSKASTEN

Doppelwandig. In allen Richtungen wirksame Abschaltvorrichtung durch in positivem Sinn wirksame Anschläge. Automatische Vorschubabschaltung bei Überlast. Fehlbedienungssicherung durch Verriegelung der Betätigungshebel für Längsdrehen und Gewindeschneiden.

REITSTOCK

Pinolenbohrung im Gehäuse gehont. Querverstellung für Kegeldrehen. Reichlich dimensioniert. Grosser Pinolendurchmesser.

Rädergetriebe (zwei Ausführungen).

1. Normales Rädergetriebe mit Lamellenbremse.
2. Nicht einstellbares Rädergetriebe mit 2 Lamellenhupplungen und Druckschmierung. Elektromotor am Getriebe angeflanscht. Erhöhte Stabilität durch Getriebemotoranordnung im Sockel, unter dem Spindelstock.

Die gesamte elektische Anlage befindet sich in einem Schaltschrank hinter dem Spindelstock.